

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
	CLUB 1		Courroux Wolfies		NCE		CLUB 2			La Broye a		NCE														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																							
Lieu / Ort Location / Luogo		Capolago		Date / Datum Date / Data		06.10.2019		Start / Beginn Début / Inizio			10:00		End / Ende Fin / Fine		10:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFNP10							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																						
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																						
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		80																				
Time Keeper Chronométrateur		97202		FELAPPI Paolo																						
Official scorer Marqueur		218283		PRADA Manuela																						
Referee 1 Arbitre 1		9800		ORTELLI Moreno																						
Referee 2 Arbitre 2		209292		GURBA Patrice																						
Tech. Director Directeur tech.		206011		POCHON Christian																						
RESULT																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		4		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		Winner / Gewinner / Vincitore Courroux Wolfies																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0		0																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo																										